

2) Cutting the leek in half

+ delimits gestures by the INS

^ delimits instructor's gaze

* delimits gesture by HUS

01 INS **+nyt (.)^ nyt +me kä- tar+vitaan vain #tämän verran (.)**
need-PASS

now now we us- need only this much
*+raises the leek with right hand to shoulder level
and turns to Hussein->
^gaze to HUS->*

+touches the leek with left hand

pic #pic1

02 **^(.)+(.)+#leikataan# hal*ki. + (.)**
cut-PASS

is cut in two

-> *^gaze to chopping board->*

->+places the piece of leek on the chopping board

*+places the RH index on top of the leek, moves it down to
the other end of the leek+*

hus **leans to take the knife*

pic #pic2 #pic3

03 **ja (.)*(.)^ huuh+^#dellaan** +
rinse-PASS

and rinse

-> *^gaze to water tap*

+points to water tap with left hand, open palm+

^gaze to HUS

hus **takes the piece of leek in hand->*

pic #pic4

04 **^(0.4)**

ins *^gaze down (presumably to the leek in Hussein's hands)->*

05 INS **juu +kokonaan hal+ki (.) ja**

yes completely in two and

+brings right hand forward

+points to water tap->

06 **#huuhdel+laan (.) ^hanan alla (.) vedellä (.)**

rinse-PASS

is rinsed under the tap with water

-->+

^gaze to HUS

pic #pic5

((INS leaves and HUS starts cutting the leek as instructed, pic6))